



SVĒTRĪTA ZVANI

Mineapoles - St. Paulas

LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES

VĒSTNESIS

e-pasts

mndraudze@gmail.com

www.mndraudze.org

BAZNĪCA un KANCELEJA

3152 17th Ave. So.

Minneapolis, MN 55407

Tālr. 612-722-4622

Mācītājs Dāgs Demandts
612-280-9333, dagdemandt@hotmail.com
Dr.pr.Gerolds Luss 612-333-1785

2014. g.

OKTĀBRIS

Nr. 10

Astrīde Ivaska

Vēl viens rudens dzejolis (ar citu atbalsīm)

Vasara tveņas vēl zaru galos,
paegļa ogām pārvelkas blāvums zils.
Ik sauciens kļūst spalgāks,
un pāri siliem
pret rudenī paceļas tilts.

Paliks neteikti vasaras vārdi,
ko tik pirms lietavām sacīt drīkst.
Salnā izplēnēs sērmūķu sārti,
bet pirms sniedziņš sijāsies sīks,
lieksies vasaras šūpuļa līksts.

Kungs runāja uz Jonu, Amitaja dēlu: „Celies, ej uz lielo pilsētu Ninivi un apsauc turiešus, jo viņu ļaunums ir nācis manā priekšā!” Bet Jona cēlās un bēga no Kunga uz Taršīšu. Viņš gāja uz Jafu, atrada kuģi, kas devās uz Taršīšu, samaksāja ceļa naudu un kāpa kuģī, lai dotos uz Taršīšu – prom no Kunga.

Tad Kungs runāja uz Jonu otrreiz: „Celies, ej uz lielo pilsētu Ninivi un sludini tai, ko es tev teikšu!” Un Jona cēlās un gāja uz Ninivi, kā Kungs bija tam licis. Bet Ninive bija Dievam liela pilsēta – cauri tai jāiet trīs dienas. Jona nostraigāja pa pilsētu vienas dienas gājumu un sauca: „Vēl četrdesmit dienas, tad Ninive tiks sagāzta!” Ninives ļaudis noticēja Dievam, pasludināja gavēni un visi ieģerbās maisos – no lielākā līdz mazākajam.

Kad Dievs redzēja viņus tā darām, ka tie atgriezušies no saviem ļaunajiem ceļiem, tad Dievs atstājās no visa ļauna, ko bija teicies tiem darīt, un to nedarīja.

Bet Jonam tas briesmīgi derdžās, viņš aizsvilās dusmās. Āmen.

Jonas grāmata 1:1-3; 3:1-5, 10; 4:1

“Biletes uz Taršīšu”

Iedomājaties, ka zvana telefons. Zvans ir Jonam. Dievs zvana. Dievs zvana Jonam vairākkārt, bet Jona uzkar telefonu, viņš ignorē Dieva aicinājumu un pat ir nopircis biletēs uz pilsētu pretējā virzienā no vietas, kur Dievs vēlas, lai Jona dodas.

Jona nav, kā mēs varētu teikt, tipisks misionārs! Viņš ir negribīgs, noslēgts, stūrgalvīgs. Jona mūsu stāstā nekad nav gluži gatavs doties uz pilsētu, kur Dievs vēlas viņu sūtīt, uz Ninivi. Bībelē mēs visu laiku dzirdam par cilvēkiem, kas ir gatavi kaut kur doties. Ābrahāms un Sāra atstāj savu zemi solījuma dēļ. Mozus dodas uz Ēģipti, viņam līdzī ir tikai zizlis. Pravietis Ēlija ir gatavs izaicinājumam cīnīties pret 450 ļauniem praviešiem. Bet ne Jona. Jona stāv uz laipas ar kuģa biletēm uz Taršīšu. Visur Jaunā derībā mēs lasām par cilvēkiem, kas ir gatavi celties un sekot Jēzum. Zvejnieki nomet savus tīklus, muitnieki aizmirst par krediņiem un citi pat atstāj savas ģimenes. Maziņš vīrs vārdā Pāvils ceļo pa Vidusjūru un sludina evaņģeliju – labo vēsti. Bet ne Jona. Jona stāv uz laipas ar biletēm uz Taršīšu.

Kāpēc Jona daudziem cilvēkiem liekas tik pievilcīgs/saistošs? Man šķiet, tur ir divi iemesli. Tur ir viena lieta, kas liek Jonam pretoties viņa aicinājumam. Viņš pats vēlas būt savas dzīves notei-cējs. Un otrs, Dievs dāvina Jonam jaunu sākumu/atbrīvošanu... Bet Jona īstenībā nemainās. Kaut kas Jona attur. Jona mums ir pievilcīgs dēļ šī. Jo arī mūs kaut kas attur. Jonam tā ir Ninive. Bet vai Ninivei ir kāda problēma? Vai iemesls ir, ka tā ir sveša zeme? Nav viegli doties uz svešu zemi. Bet ja mēs padomājam, Jonas problēma nesaistās ar kādu svešu zemi. Jonas problēma ir ar Ninives iedzīvotājiem. Ninive atrodas uz Tigras upes Asīrijā. Asīrieši nebija ļoti populāri Izraēlā, jo astotā un septītā gadā pirms Kristus viņi izlaupīja Palestīnu, nodedzināja pilsētas un deportēja cilvēkus. 721 gadu pirms Kristus Izraēlas Ziemeļķēniņvalsts tika iznīcināta asīriešu uzvaras dēļ. Dabiski - Jonam bija naids pret Ninives iedzīvotājiem. „Ej uz Ninivi”, saka Dievs. Un Jona atbild: „Es iešu jebkur, bet ne uz Ninivi!” Tā Jona stāv uz laipas ar biletēm uz Taršīšu. Jona bija patriots, ticēja Izraēlai. Viņš būtu tāds, kas cīnītos par Golan Heights, West Bank un Gazu. Viņš uzskatīja, ka Izraēla ir izredzēta tauta. Jonam nebija intereses par sveštautiešiem. Nevis kā Pāvilam, kurš devās sludināt nejūdiem. Jona to nedarītu. Bet pirms mēs noliedzam Jonu pārāk daudz. Te mēs redzam cilvēku īpašības. Mums visiem ir ienaidnieki. Kas tie ir jums? Cilvēki, kaut kas cits? Jonam ienaidnieki bija ninivieši. Pat Jēzum bija ienaidnieki. Un tomēr Jēzus teica, lai mēs mīlam savus ienaidniekus. Jona, mazliet aizspriedumains. Jona nedarīja pāri niniviešiem, viņš vienkārši negribēja viņiem sludināt labo vēsti. Kāpēc? Jo ninivieši darīja pāri izraēliešiem, viņa tautai. Un Dievs prasīja Jonam, lai sludinātu evaņģeliju Ninivē! Un Jona teica: “Es iešu jebkur, bet ne uz Ninivi!” Un kas notiek tālāk mūsu stāstā, notiek arī cilvēku dzīvēs. Jona vēlas kontrolēt savu dzīvi, likteni, kur viņš iet. Mēs arī bieži mēģinām kontrolēt savu likteni. Jonas grāmatā Dievs sūta lielu zivi, lai tā aprij Jonu. Jona zīvs vēderā sāk lūgt Dievu. Un Dievs pavēlēja zivij, un tā izvēma Jonu krastā. Gandrīz varētu to saukt par kristību/atzīmšanas piedzīvojumu! Un Dievs mēģina atkal ar Jonu! „Tad Dievs runāja uz Jonu otrreiz: „Celies, ej uz lielo pilsētu Ninivi un sludini tai, ko es tev teikšu!” Dievs nekad neuzdod! Viņš vienmēr vēlas

Oktōbra dievkalpojumi

Svētdien, 5. oktobrī, plkst. 10:00 - **Pļaujas svētku DIEVKALPOJUMS** ar Svēto vakarēdienu; sprediķos mācītāja *Jennifer Wirt* (Edijas vedējmāte), sprediķis būs angļiski, dziedās draudzes koris; sekos mielasts un projekta „Priecīgas pēdas” prezentācija ar bildēm. Piedalīsies projekta izdales komanda.

Svētdien, 12. oktobrī, plkst. 10:00 - *Astoņpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem*.

DIEVKALPOJUMS. Šajā svētdienā būs bērnu uzruna un Svētdienas skola. Sekos sadraudzība.

Ceturtdien, 16. oktobrī, plkst. 11:00 - Bībeles stunda Celsmes dienas ietvaros; ciemosies evaņģēliste Rudīte Losāne.

Piektdien, 17. oktobrī, plkst. 18:30 - **Celsmes vakars ar evaņģēlisti Rudīti Losāni**. Skat. reklāmu.

Sestdien, 18. oktobrī, plkst. 17:30 - **Svecīšu vakars** Crystal Lake kapsētā. Sekos Jātnieku ģimenes gatavotas vakariņas baznīcā par labu „Pakāpieniem”.

Svētdien, 19. oktobrī, plkst. 10:00 - *Devīnpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem*. DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Sekos sadraudzība.

Otrdien, 21. oktobrī, plkst. 19:00 - Vakara Bībeles stunda, apskatām Jāņa evaņģēliju. Bībeles stundu noturēs mācītāja Dāga un Edijas dzīvoklī, 2936 Drew Ave S Apt 2, Mineapolē.

Svētdien, 26. oktobrī, plkst. 10:00 - *Divdesmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem*. DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība.

Svētdien, 2. novembrī, plkst. 10:00 - Reformācijas svētku DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Dievkalpojumu vadīs mācītāja Raita Neely. Sekos sadraudzība.

Ar mūsu mācītāju Dāgu Demandtu var satikties pēc dievkalpojumiem, kā arī trešdienās baznīcā no plkst. 10:00 līdz 14:00 un sestdienās pa Latviešu skolas laiku, visi laipni lūgti! Ar Dāgu var sazināties, zvanot 612-280-9333 vai dagdemandt@hotmail.com

Lūdzu ievērot, ka mācītājs Dāgs būs prom no 23. oktobra līdz 2. novembrim. Šajā laikā mācītājs būs LELBA Sinodē Milvokos, tad nedēļu Kanādā un 2. novembrī vadīs dievkalpojumu Indianapoles draudzē, kur arī vadīs projekta „Priecīgas pēdas” prezentāciju.

Pērminderu kalpošana

Svētdien, 5. oktobrī - G. Jātnieks, S. Pētersone.

Svētdien, 12. oktobrī - A. Vīksniņš, G. Luss.

Svētdien, 19. oktobrī - S. Straumane, L. Dinglīja.

Svētdien, 26. oktobrī - G. Jātnieks, S. Pētersone.

Svētdien, 2. novembrī - V. Treiberga, A. Švalbe.

Svētdien, 9. novembrī - V. Konters, V. Treiberga.

attiecības ar mums. Jā, Jona dodas uz Ninivi, kaut negribēdams. Jona sludina Dieva vārdu Ninives ielās. Jonas netic, ka šī pilsēta pieņems Dievu, ka ninivieši lūgs piedošanu. Un kas notiek, visa Nini-ve klausa un nāk dziedādama pie Dieva. Jonas vēlas, lai Dievs viņus nosoda, viņš nesaprot, ka Dievs viņiem piedod par viņu grēkiem, vēlas attiecības ar viņiem.

Dieva mīlestībai nav robežu. Dievs uzrunāja Jonu vairākkārt. Atceraties, Jona bija gatavs ne-atbildēt Dieva aicinājumam, nopircis bļetes uz Taršīšu. Mūsu stāstā it kā Dievs pa telefonu zvana Jonam vairākkārt un Jona uzkar telefonu, ignorē Dieva aicinājumu, viņš grib doties kaut kur citur. Iedomājaties, ka zvana telefons. Zvans ir jums. Dievs zvana. Šis ir zvans, kas var mainīt jūsu dzīves... varbūt jūs prasat - kādā veidā? Atstāšu jūs ar šiem vārdiem... Žēlastība, piedeošana, vērtības, mīlestība, attiecības. Dievs apsola šo visu un vēl vairāk. Jaunu dzīvi. Aizsviežat bļetes uz Taršīšu, dodaties uz Ninivi...Atbildiet šo zvanu, šo aicinājumu! Āmen.

Mācītājs Linards Rozentāls

“Nekrājet sev mantas virs zemes, kur kodes un rūsa tās maitā un kur zagļi rok un zog. Bet krājet sev mantas debesīs, kur ne kodes, ne rūsa tās nemaitā un kur zagļi nerok un nezog. Jo, kur ir tava manta, tur būs arī tava sirds. Miesas spīdeklis ir acs; ja nu tava acs ir skaidra, tad visa tava miesa būs gaiša. Bet, ja tava acs ir nevesela, tad visa tava miesa būs tumša. Ja tad gaišums, kas tevī, ir tumšība, cik liela būs tumsa.” Mateja ev.6:19-23.

No šiem vārdiem varētu spriest, ka viens no lielākajiem šķēršļiem, kas var traucēt cilvēkiem sekot Kristum, ir manta. “Nekrājet sev mantas virs zemes, kur kodes un rūsa tās maitā un kur zagļi rok un zog.” Tomēr būtu nepareizi šos vārdus vienkāršot un vispārināt tā, ka lietu pasaule būtu kaut kas traucējošs garīgajai pasaulei un garīgai dzīvei. Cilvēkiem arvien ir liels kārdinājums tā redzēt un sadalīt šo pasauli, it kā pašas problēmas un arī to atrisinājums slēptos materiālās lietās. Līdz ar to nodarbošanās ar tām būtu garīgam cilvēkam necienīga. Tomēr sekošana Kristum nav lidināšanās abstraktos formulējumos, tāpat kā kristīgi cilvēki nav sapnotāji un bālie zēni, kaut gan šādiem priekšstatiem nereti ir liels spēks un ieteikme.

Nav jau būtiski, kas mums pieder vai nepieder, bet gan tas, kā mēs vērtējam to, kas ir mūsu rīcībā. Ne velti lasītos Jēzus vārdus var sadalīt divās lielās daļās - vispirms Jēzus runā par mantas krāšanu, bet tad pēkšņi par kaut ko šķietami pilnīgi citu - par acīm. Ne jau tas, ka manta ir, bet gan tas, kā uz šo mantu raugāmies, var gan apgrūtināt, gan - tieši otrādi - atvieglot sekošanu Kristum. Reiz lasīju stāstu par diviem mūkiem, kas sastop meiteni, kuŗa nevar pati pāriet upes otrā krastā. To redzot, viens no mūkiem viņu paņem rokās un pārnes pāri upei, noliek zemē un dodas tālāk. Pēc kāda laika otrs mūks viņam jautā: “Kāpēc tu tā darīji? Vai tad tu nezini, ka nav labi pieskarties meitelei?” Bet jautātais atbild: “Es jau sen viņu esmu nolicis zemē, kāpēc tu vēl joprojām viņu nes?” Ko mēs darām ar to, ko nesam vai esam kādreiz nesuši?

Pļaujas svētki ir saistīti ar krāšanu un mantu. Tieku krāts, lai to vēlāk izdalītu cilvēkiem, kuriem kaut kā trūkst un nekas nav iekrājies. Tu esi aicināts pārdomāt, kas tev pašam ir uzkrājies, kādi augļi ir ienākušies un kāda koka augļi tie ir. Tu tiec aicināts izvērtēt sevi un savu dzīvi pēc augļiem, kurus tu nes un sakrāj savos šķūņos. Pēc augļiem var spriest par to, kam cilvēks pieder, kādam kokam viņš pieder. Aplūkojot tavu iekrāto, var daudz ko pateikt par to, kas esi tu pats, kur ir tava sirds, kam pieķērusies tava sirds.

Ļoti bieži cilvēki lietu pasauli saista ar savu drošību. Neapšaubāmi drošāk ir dzīvot mājā, kas pieder tev pašam, nekā dzīvoklī, ko tu no kāda īrē, jo tad tu nezini, kas tevi sagaida rīt. Tomēr mantas krāt nav tas pats, kas tās lietot. Arī to, kas pieder tev, tu vari nevis krāt, bet tikai lietot. Kad tu lie-tās sāc redzēt savas drošības un nodrošinājuma avotu, nākotnes garantijas un daudz ko citu, tu esi zaudējis savu modrību un nonācis bīstamos maldos, tāpat kā tas cilvēks, kurš bija piepildījis savus šķūņus un sev sacīja: nu ir miers, atpūties, ēd, dzer, priecājies. Mēs zinām šīs līdzības noslēpumu. (Lūkas ev.12.nod.)

Jo vairāk tev pieder, jo grūtāk to visu sakārtot un pārskatīt. Tas prasa arvien vairāk laika un rūpes, un galvā arvien vairāk vietas aizņem domas: ko lai iesāku ar to, ko kodes un rūsa maitā, zagļi rok un zog? Kurš gan nepazīst šīs nomācošās rūpes un pat bailes! Kad esam cerējuši - tūlīt, tūlīt visam jārimstas, jānāk gaidītajam mieram un algai par visu, ko esi centies un darījis. Bet nē, kaut kas grauž un grauž, tu nevari aprimties.

Vārdu "rūsa" varētu tulkot arī - kīrmji, kas grauž koku. Nereti tad dzīve klūst līdzīga ļoti vērtīgai mēbelei, kam vajadzīgas nemītīgas rūpes, kopšana, apdrošināšana. Tikai tajā ir iemitinājušies kīrmji. Un patiesībā viss jau ir sagrauzts. Atliek tikai pieskarties, un viss sabirzīs putekļos. Bet kas paliks? Un tas ir atkarīgs no tā, kurām kokam tu pats piederi. Vai tam, ko kīrmji grauž, vai tam, kuŗu tie negrauž. *Kas ir tavas dzīves saturs, krājums, manta?* No kā tā sastāv, no kāda koka tā ir taisīta? Vai ir kas tāds tavā dzīvē, kam kodes, rūsa, kīrmji, zagļi netiek klāt? Svarīgi ir to vienu - būtisko atrast un sākt ar to dzīvot.

Jēzus mērkis nav vērsties pret mantu vai naudu. Viņš grib mums pateikt un atkārto savā evaņģelijā ļoti uzstājīgi un daudz reižu, lūk, ko: neesiet mantas vergi, nekalpojet mantai, nekrājiet tikai to, jo tā pārnems visu jūsu dzīvi, brīvību, laiku, tā kā kīrmis iezagsies jūsu attiecībās ar citiem, izmainīs tās, un jūs kļūsit svešnieki sev pašiem. Mantas fascinējošais spēks patiešām ir ļoti liels, to zina katrs. Kamēr tev ir manta, nauda, tu vari sevi pasargāt, tu jūties drošībā, ka varēsi nomaksāt rēķinus, palīdzēt bērniem... Un tomēr...

"Krājiet sev mantas debesīs!" Jēzus piedāvātā alternatīva ir šķietami neareālizējama un pat absurda - krāt mantas debesīs! Ko tas nozīmē? Bet vai te nav pateikts vissvarīgākais - ne no mantas ir atkarīgs tas, kā tu dzīvo un kas ir tavas dzīves drošība un jēga, bet gan no tā, kam tu ar visu savu mantu, bagātību vai nabadzību piederi. No tā izriet viss pārējais. Piederot īstajam vīna kokam, tu nesīsi labus augļus. Tikai tā tavā dzīvē arvien plašāka un dzīlāka varēs kļūt tā daļa, ko kīrmji, kodes un rūsa nespēs iznīcināt.

Jēzus saka: "Miesas spīdeklis ir acs; ja nu tava acs ir skaidra, tad visa tava miesa būs gaiša. Bet, ja tava acs ir nevesela, tad visa tava miesa būs tumša. Ja tad gaišums, kas tevī, ir tumsība, cik liela būs tumsa. "Šī piederība ir par jaunu jāapzinās un jāaktualizē pašam priekš sevis. Zaram, kurš ir pie koka, jānes augļi, nepietiek ar to, ka viņš vienkārši pie koka pieder. Ir vajadzīgas acis tevī, kas arvien redz, skatās uz to, kam tu piederi. Uz Kristu. Tāpēc ir vajadzīgas skaidras acis, acis, kas lūkojas vienā virzienā. Acs nevar ar vienādu izšķirtspēju un skaidrību vienlaikus redzēt vairākas lietas. Nav iespējams reizē skatīties uz to, kas notiek tev priekšā, un tikpat skaidri redzēt to, kas notiek aiz tevis. Ja to mēģina darīt, vairs nav skaidrības nedz par vienu, nedz otru un tu esi apdraudēts no abām pusēm. Ir vienkārši jāpieņem lēmums, kur tad tu skatīsies, kas ir tas, ko tu patiešām gribi redzēt vai gribi redzēt visvairāk.

Cilvēka dzīves mērkis nav tikai pēc iespējas vairāk ieraudzīt un aptvert no tā, kas ir tev apkārt - pa labi un pa kreisi. Tas nedrīkst cilvēku tā pakļaut, ka cilvēks apstājas un paliek uz vietas. Ir jādodas uz priekšu. Cilvēks nedrīvo tikai no tā gaišuma, kas ir viņā pašā. Viss cilvēciskais gaišums vienā brīdī var pazaudēt savu spožumu. Tādēļ ir nepieciešama gaisma, kas apgaismo tavu dzīvi, kā vitrāža tiek izgaismota no gaismas, kas staro no ārpuses. Tikai šī gaisma dod iespēju redzēt, kas tev īsti pieder, kas esi tu pats. Tavi darbi, attiecības, dzīve top redzami un īsti tikai šīs gaismas klātienē. Krāt mantas debesīs nozīmē ļaut, lai debesu gaisma caurspīd visas tavas šīs zemes mantas. Tad tās iegūst tādu gaišumu un vieglumu, ka tās vairs nepieder tev, bet tu tās lieto tik, cik nepieciešams. Un - pats galvenais - tu vairs pats nepiederi tām.

Jēzus grib sacīt, ka tikai tas, kurš nav mantu vergs un ir brīvs no tām, spēj tās pa īstam lietot un ar tām citiem palīdzēt. Tikai tad arī Plaujas svētkiem ir īstā vērtība un skaistums. Tikai tad mēs tos varam īsti svinēt.

Pļaujas svētkos

Upurē Dievam pateicību un tā maksā Visaugstākam savus solījumus. Dāv. dz.50,14.

Ir šodien mums Pļaujas svētki. Šķiet, Pļaujas svētki ir vieni no vecākajiem svētkiem cilvēcē. Jo senie cilvēki vēl vairāk nekā mēs bija dabas bērni, kas dzīvoja līdz dabas gadskārtām un līdz ar to daudz vairāk nekā mēs pārdzīvoja sevī Dieva vārda domu: "Kamēr būs dienas virs zemes, nemītēsies sēja un pļauja, ziema un vasara, diena un nakts." Mēs zinām arī veidu, kā tie šos svētkus svētīja, jo par to mums stāsta reliģiju vēsture. Tie cēla altārus, uz kapiem nesa upurus savām dievībām. Cik veca ir cilvēce, tik veca ir arī reliģija, un arī visprimitīvākajā cilvēkā bija jau kāda reliģiska izjūta. Un vai šais svētkos Dievam necelt altāri arī mums? Gan mēs pa lielākai daļai visi nu esam kļuvuši pilsētnieki, kam ļoti maz sakara ar dabas sējas un pļaujas domu, un tomēr arī mēs esam no tās atkarīgi.

Bez sējas un pļaujas taču mums nebūtu dienišķās maizes! Un bez tās, savukārt, mēs neviens nespētu dzīvot. Tādēļ celsim arī mēs šodien altāri Dievam savās sirdīs, uz tā uzliekot arī savu upuri. Un ko? - Pateicību. Bet vai nemostas te jautājums: 1) Par ko gan mums pateikties? 2) Kā pateikties? 3) Ko tas no mums prasa?

1.

Šīs dienas Dieva vārds aicina: upurējiet Dievam pateicību. Par ko gan mums pateikties? Vai nejautā tā ne viens vien? Par ko gan mums pateikties? Saprotams, tā jautā vispirms tie, kas sakās vispār nekam neticam, kas neatzīst nekādu augstāku varu pār sevi, nedz tādēļ arī tic kādai augstākai svētībai. Tā kā tas bijis reiz Padomju Savienībā rakstīts pāri kādas kolchozu sādžas ieejai: "Viss, ko te redzat, ir tikai darba ļaužu roku un tikai to gūts, jo nekādas augstākas varas pār mums nevaid."

Saprotams, tas, kas nekam netic, arvien jautās: par ko gan man pateikties? Un, bez šaubām, arī vēl: kam?

Bet tā nejautā tikai neticīgie. Vai tā nejautā arī tie, kurus mēs varētu saukt par nepieticīgiem, tas ir - tie, kam nekad nav diezgan? Tā kā tas zemnieks, ko kāds mācītājs reiz sastapis tīrumā savācam ražu. Tā bijusi sevišķi bagāta, un tādēļ arī mācītājs, dievpalīgu devis, uzrunājis: "Nu jūs gan varat priecāties un būt pateicīgs, jo Dievs jums piešķīris jo bagāti savu svētību!" - "Jā," skanējusi atbilde, "vispāri nevarētu sūdzēties, bet - vai raža nebūtu varējusi būt vēl bagātāka?"

Vai šai zemniekā nevaram saskatīt bieži vien arī sevi? Kad gan mums ir diezgan? Kad gan mēs esam pilnīgi apmierināti? Jeb vai nav tā: jo vairāk mums dots, jo vairāk mēs gribam? Ir taisnība, varbūt, Luteram, ja viņš savā galda runā saka: "Ja Dievs būtu cilvēku tikai pamazām radījis, tas ir - tikai pamazām devis tam vienu locekli pēc otra, tad cilvēks būtu bijis daudz pateicīgāks. Bet nu Dievs radījis to tūdaļ fiziski tik pilnīgu, ka tas nemaz neapzinās, cik daudz tam ir dots."

Par ko gan mums pateikties? - Bet tā nejautā tikai neticīgie, tā nejautā arī tikai nepieticīgie, tā jautā arī visi tie, kas gan ļoti labi redz to, kā tiem nav, bet nerēdz to, kas tiem ir. Nav gan neviena, kam būtu viss, bet nav taču arī neviena, kam nebūtu nekā! -Varbūt, draugs, tev daudz kā arī trūkst, bet vai neesi vēl tu pats? Tu esi vēl, tu vari vēl dzīvot, vari vēl šo sauli sveikt! Un vai tas jau nav daudz? Vai nevajadzētu mums mācīties līdz ar Skalbi teikt: Par katru stundu Dievam pateicos, par katru nodzīvotu dienu...? - Varbūt, draugs, tev daudz kā arī trūkst, bet tu vēl esi vesels, vari vēl strādāt. Ja tu domā, ka tas nav nekas, tad aizej reiz uz slimnīcu - un tur tu mācīsies teikt līdz ar tiem, kas to jau ir darījuši: Es nezināju - mazākais neapzinājos - cik liela manta ir veselība. - Varbūt, draugs, tev daudz kā arī trūkst, bet redzi - arī te svešumā tu neesi viens, ar tevi ir tavi mīlie, ir tavi draugi. Un vai savā zinā, tā nav pasaulē vislielākā laime?

Bet ja, draugs, arī to tev nebūtu, tev tomēr paliek vēl viens - tavs Dievs. Jel mācies tad līdz ar Jēzu teikt: Es nekad neesmu viens, mans Tēvs ir vienmēr pie manis.

Lūk, atbilde jatājumam: par ko gan man pateikties?

2.

Kā pateikties? Tas ir otrs jautājums, ko arī dzirdam, un ko jautā arī mums. Jo pateicība prasa kaut ko vairāk no mums, kā tikai zināmu izjūtu, vairāk kā tikai skaistus vārdus; savu pateicību mums

arī darbos pierādīt. Un to prasa no mums arī Dievs. Dievs prasa, lai savā dzīvē mēs vairāk ar viņu rēķinātos, vairāk veltītos viņam. Bet cik maz mēs to darām! Ne darbdienās - tad mums bieži nav vajātas par viņu domāt, nedz arī svētdienās, kuŗas mēs veidojam pēc sava prāta.

Jo vai tas drīkstētu tā būt, ka dažkārt draudžu pilnsapulcēs ir grūtības sakomplektēt draudzes padomi, jo neviens negrib kandidēt draudzes padomes locekļa amatam? Vai drīkstētu tā būt, ka dažās draudzēs ir grūti noorganizēt draudzes dāmu komiteju, jo neviena, vai tikai nedaudzas grib draudzē arī aktīvi darboties? Vai drīkstētu tā būt, ka dažās draudzēs, gribot talkas veidā izdarīt kādus darbus, tiem piesakās tikai daži, un pie tam bieži vien vienmēr vieni un tie paši? - Un pie tam mēs viens un otrs gan kaņa vētrās, gan bēgļu gaitās, gan arī, varbūt, kādā slimībā esam Dievam devuši solījumu: izglābtī vēlāk pierādīt darbos savu pateicību.

Bet nu tas viss mums aizmirties.

Jā, Dievs sagaida kaut ko vairāk no mums - ne tikai pateicības izjūtu, ne tikai skaistus vārdus, bet viņš grib, lai mēs tam vairāk veltītos savā dzīvē. Un ja arī ne tieši draudzē strādājot - ir taču arī vēl daudzas citas iespējas, kā Dievam vairāk veltīties un kalpot! Kaut vai savā ikdienas darbā sevi pierādot par kristieti, kaut vai vispāri sabiedrībā un sevišķi mājās, veidojot tās par kristīgajām mājām, kuŗās savus bērnus audzinām par noteiktiem kristīgās pārliecības cilvēkiem.

Lūk - atbilde jautājumam: kā pateikties mums Dievam? - Bet ar to saistās vēl kāds jautājums:
3.

Ko tas no mums prasa?

Tas prasa reiz arī pilnīgi Dievam atdoties. Negribētu to uztvert šauri sektantiskā nozīmē, vai cājot pēc noteiktas atgriešanās stundas. Saprotams, arī to var piedzīvot. Lai atceramies te tikai apustuli Pāvilu, Augustinu, Hermani Franki uc. Bet arī viņu dzīves lielajam brīdim ir iepriekš bijis siks gan īsāks, gan garāks sagatavošanās posms.

Taču ne visi tādu brīdi ir pārdzīvojuši un tomēr bijušas noteiktas, kristīgas personības. Kaut vai Brāļu draudzes dibinātājs grāfs Cincendorfs!

Bet zināmu izšķiršanos gan vajadzētu mums piedzīvot katram; izšķiršanos, kas ienes jaunas vēsmas visā mūsu dzīvē. Un vai tāds brīdis nevarētu būt mums tieši Pļaujas svētkos? Jā, vai nevarētu tas būt tieši tad, kad lasām šo sprediķi? Mēs taču zinām, ka arvien atlīkt, var nozīmēt arī - nekad!

Ne velti kāda leģenda stāsta, ka pats Ľaunais Gars esot reiz solījis godalgu tam savam padotajam, kas izgudrošot visiedarbīgāko veidu, kā atturēt cilvēkus no atgriešanās. Cits ieteicis vienu, cits otru domu, bet Ľaunais Gars neesot bijis apmierināts ne ar vienu no tām. Bet tad beidzot kāds sacīja: "Es neteikšu nekā pret atgriešanos, bet tikai piebildīšu: tam vēl laika diezgan!" - Šis padoms ticis godalgots.

Jā, mums pilnīgi atdoties Dievam - un pie tam vēl šodien pat! - tad spēsim ar visu savu dzīvi Dievam arvien pateikties.

Ir Pļaujas svētki. Reiz senie cilvēki tajos cēla altārus, uz kapiem tie nesa savus pateicības upurus. Mēs zinām, ka Dievs šādus ārējus upurus no mums neprasā. Bet vienu gan viņš sagaida - mūsu patiecības upuri.

"Pateiciet tam Kungam!"

Upurēsim to! Tad būs mums bijuši īsti Pļaujas svētki! Āmen.

XXX XXX XXX

DRAUDZES DZĪVE

XXX XXX XXX

Dāmu saimes ziņas.

Septembrā mēnesī pie galda kalpoja Baiba Rudzīte, Ilze Grotāne, Skaidrīte Štolcere.

Ziedus uz altāra lika Inta Lāčplēse, Andrē Ārsts un Karīna Ārste Kiršteina (tēva Ojāra Ārsta piemiņai), Sarma Straumane, Lidija Pētersone.

Par sadraudzību rūpējās Baiba Olingerā, Tīna Josta 2x, Irēne Rudzīte 2x.

Dāmu saimes darba grupas pārstāve oktōbri, novembri, un decembra mēnešos -
Skaidrīte Štolcere (763-571-8680).
Ja vēlaties likt ziedus uz altāra, zvaniet Laimai Zoltnerei Dinglijai (612-866-3235) vai
Selgai Pētersonei (651-484-6046).

Lasīšanas pulcinš

skatīties filmu **Vilkaču mantiniece** trešdien, 22. oktobrī, plkst.10:00
draudzes nama lejas telpās. *Visi mīļi aicināti!*

Padomes sēde septembrī

Rudenim ierodoties un salnai veidojoties, stādi vai to daļas nomirst. Bet augu daļas – saknēs, sēklās, lūksnā – saglabājas enerģija, lai augs pārdzīvotu ziemu. Kur draudzes padome rudenī liek savus spēkus?

Mēs gaidām bīskapa vēlēšanu iznākumu. Latvijas evaņģeliski luteriskās baznīcas ārpus Latvijas (LELBĀL) vēlēšanu komisija piecpadsmitajā oktobrī skaitīs balsis. Patlabanējā LELBĀL draudžu gana Ernesta Ernsta Rozīša termiņš izbeidzas, viņam nekandidējot bīskapa amatam. Archibīskapa termiņš ilgst 7 gadus, tātad varbūt līdz 2022. gadam, jo ievešana amatā varētu notikt vēlākais 2015. gada 1. maijā. Tepat noskaidrosim starpību starp bīskapu un archibīskapu: bīskapu ievēl draudzes un draudžu ordinētie darbinieki; LELBĀL (Baznīcas) virsvalde bīskapam piešķir archibīskapa apzīmējumu. Starp citu, LELBĀL apvieno draudzes 14 valstīs: Amerikas Savienotajās Valstīs, Arģentīnā, Austrālijā, Beļģijā, Brazīlijā, Dānijā, Jaunzēlandē, Kanādā, Krievijā, Latvijā (2 draudzes Rīgā), Norvēģijā, Vācijā, Venecuēlā un Zviedrijā.

Gaidām arī otras vēlēšanas. Proti, tuvojas Latviešu evaņģeliski luteriskās baznīcas Amerikā (LELBAs) 14. sinode, kurā ievēlēs jaunu LELBAs sastāvu, ieskaitot priekšsēdi. Sinode notiks Milvokos no 23.-26. oktobrim. Jāatgādina, ka LELBA akronima pēdējais burts ir maldinošs, jo draudzes atrodas ne tikai Amerikas Savienotajās Valstīs, bet arī Arģentīnā, Brazīlijā, Kanādā un Venecuēlā,. Sinodē no mūsu draudzes piedalīsies divi delegāti, kuriem būs balss tiesības, proti, priekšnieks Geroolds Luss un sekretāre Sarma Straumane. Pērminderu vecākais un sekretāres palīgs Girts Jātnieks izpildīs savus Rītdienas Fonda sekretāra pienākumus. Rītdienas Fondu apraksta sekojoši LELBAs interneta portālā:

„Rītdienas Fonds un Archibīskapa Arnolda Lūša Piemiņas Fonds ir kopbaznīcas (LELBAs un LELBĀLas) pasākumi, kuru mērķis ir gādāt materiālu atbalstu garīgam darbam mūsu Baznīcā. Tieku veicinātas teoloģijas studijas dažādos līmeņos, kā Latvijā, tā ārpus tās. Regulāru pabalstu saņem Latvijas Universitātes Teoloģijas fakultāte, un tieku piešķirtas stipendijas studentiem. Garīdznieki ir saņēmuši līdzekļus turpmākai izglītībai, arī lai piedalītos konferencēs kā dalībnieki vai pasniedzēji.”

Rītdienas Fonds pie tam vēl gādā materiālu atbalstu laju jeb neordinēto baznīcas darbinieku kursiem, kuŗu turpinājums nupat notika Vašingtonas pilsētā, Kolumbijas distriktā. Laju kursus atjaunoja pēc ilgas novārtā palikšanas 2013. gada rudenī.

Spriežam par liftu un defibrilatoru. Lifta jautājums virzās uz priekšu. Firma Arrow Lift ir devusi mums lēsumu \$34,000 apjomā par lifta aparātu vien. Vēl būtu jāmaina celtnes struktūra, lai varētu ievietot liftu. Struktūras mainīšana varētu būt krietni dārgāka. Padome atbalsta defibrilatora iegādāšanos. Defibrilators varētu maksāt starp \$2,000 un \$5,000. Skatoties uz šī gada financiālo stāvokli vispāri, veicas ļoti labi.

Nākamā padomes sēde notiks šī mēneša otrajā otrdienā, 14. oktobrī, pulksten 19:00 trešā stāva bibliotēkas telpā. Padomes sēdes ir atklātas, kaut gan padomes lēmumos drīkst balsot tikai padomes locekļi

Vija Treiberga

Lai rudenī mums visiem ražīgas darba gaitas Dieva druvā!

Šie vārdi šajā rudenī mūs sveic, ienākot baznīcā, un arī ir atrodami pie mācītāja kabineta durvīm. Tie ir aicinoši vārdi! Rakstu šo ziņu jums no mana biroja. Šis rudens tiešām jau ir bijis un vēl būs draudzei ražīgs mūsu darba gaitās Dieva druvā!

Septembra sākumā notika draudzes kopējais pikniks ar Latviešu skolu. Dievkalpojumu kuplināja bērniņi, kurus dziesmās vadīja mūsu slavēšanas grupa „Mineapoles Dvēsele”. Nākamā svētdienā atsākās Svētdienas skolas darbība Lauras Konteres vadībā. Šajā svētdienā arī notika pirmā iesvētāmo satikšanās, pašlaik 4 plāno iziet šo mācību. Pateicība Dievam!

Draudzes BBQ 21. septembrī bija kaut kas jauns. Doma rīkot BBQ draudzes dārzā radās padomes sēdē, kad kāds iemīnējās „Sen neesam rīkojuši kaut ko mūsu baznīcas darzā”. Tad sākās plānošanas darbi. Nolēmām arī aicināt baznīcas kaimiņus. Es apstāigāju ielas, kas šķērso baznīcu, un pavadīju laiku, iepazīstoties ar mūsu kaimiņiem. Kaimiņi izteicās, cik brīnišķīgi, ka mūsu baznīca vēršas uz āru un vēlas veidot saites. Pēc dievkalpojuma draudze aizkavējās, lai dzirdētu par archibīskapa vēlēšanām un tuvojošos LELBA Sinodi. Tad devāmies taisnā ceļā uz dārzu, kur mūs gaidīja Viktora Kontera ceptās desas! Vēlos pateikties Baibai Rudzītei, Gundai Luss un Kasparam Kalnītim, kas sagatavoja dārzu. Vēlos arī pateikties visiem, kas kalpoja, lai pikniks izdotos tik lieliski, īpaši Konteru ģimenei par BBQ atvešanu un visas pārtikas noziedošanu. Man šķiet, mēs noteikti varam nākotnē rīkot vēl kādu BBQ!

Aizvadīta pirmā vakara Bībeles stunda mūsu dzīvoklī, bijām sanākuši tieši 12 mācekļi! Šī vakara Bībeles stunda sekos Jāņa evaņģēlijam.

Celsmes dienas mūsu draudzē ir ikgadējs notikums, kur mēs tiekam aicināti augt ticībā. Biju iepļānojis, ka amerikāņu misionāre Jaycee Jensen, kura kalpo ar Latvijas bāreniem, pie mums ciemotos šo rudeni. Jaycee, kura dzīvo Rīgā jau 8 gadus, ir nolēmusi adoptēt 2 puišus no Daugavpils Naujenes bērnu nama un šo brīnišķīgo notikumu dēļ pašlaik pie mums netiek. Te vienas durvis aizveras, bet tūlīt Dievs atver citas. Milvokos LELBA XIV Sinodes laikā galvenā lektore būs Latvijas ev. lut. Baznīcas evaņģēliste un Ilgučiema cietuma kapelāne Rudīte Losāne. Rudīte ieradīsies ASV mazliet pirms Sinodes, un izskanēja aicinājums LELBA draudzēm viņu ielūgt ciemos. Mēs esam atbildējuši šim brīnišķīgajam aicinājumam, kā rezultātā Rudīte ciemosies pie mums Mineapolē oktobra vidū. Būs izdevība Rudīti satikt 16. oktobra Bībeles stundā un 17. oktobra vakarā. Rudītei ir īpašas aizraujoša runātāja spējas, viņa arī ir izcila dzejniece. Man bija tā svētība iepazīties ar Rudīti prakses gadā Rīgā, kur Rudīte mani iesaistīja cietuma kalpošanā. Tas bija īpašs piedzīvojums. Aicinu jūs visus satikt Rudīti un augt ticībā! Jūsu mācītājs Dāgs



Svētdien, 5. oktobrī, plkst. 10:00

Pļaujas svētku dievkalpojums

ar Svēto vakarēdienu.

Angļu valodā sprediķos māc. Jennifer Wirt (Edijas vedējmāte), dziedās draudzes koris. Sekos mielasts un projekta "Priecīgas pēdas" prezentācija ar bildēm.

Piedalīsies projekta izdales komanda.

Būsim sadraudzībā visi kopā!



Redziet, es jums saku: paceliet savas
acis un skatiet druvas, kas jau ir
baltas pļaujai. Jāņa ev. 4:35b

CELSMES DIENAS 2014

VIESLEKTORE RUDĪTE LOSĀNE

Latvijas ev. lut. Baznīcas (LELB) evaņģēliste un
līguciema cietuma kapelāne kopš 2002. gada

Latvijas Luterāņu sieviešu teoloģu apvienības (LLSTA) biedre kopš 2002. gada

LLSTA valdes priekšsēdētāja no 2009. gada

Dzejniece



Rudīte Losāne
ciemosies ceturtdienas,
16. oktobra rīta
Bībeles stundā
plkst. 11:00.

Celsmes vakars
kopā ar Rudīti
(priekšlasījums, pārrunas,
dzeja) notiks piektdien,
17. oktobrī, plkst. 18:30
draudzes namā.

Latviešu skolas un draudzes kopējais izbraukums
Bērnu svētki /Sep 7, 2014/



←

Māc. Dāgs brīvdabas dievkalpojumā stāsta bērniem par to, ka no Dieva nav jāslēpjas.

Foto: Kristīne Kontere

→

Un spēles bērniem var sākties!

Foto: Indra Halvorsone



←

Četras topošās latviešu māmiņas.
No labās: Zane Kramer (24. sep.),
Lilita Egle-Rubenzer (21. nov.),
Edija Banka-Demandta (3. dec.) un
Kristīne Duņēna-Mertz (12. dec.).

Foto: Kristīne Kontere

Latviešu skola Dvīņu pilsētās iesāk jaunu mācību gadu!



Latviešu skolas saime pirmajā skolas dienā 13. septembrī! Foto: Māra Pelēce

Mineapoles/St. Paulas latviešu skola jauno mācību gadu uzsāk kuplā pulkā - pavisam kopā 39 bērni (daži no viņiem neapmeklē skolu katru sestdienu, bet turpina mācības mājās).

Vislielākā ir bērnudārza klasīte, kurai šogad piepulgējās 5 zēni. Kopumā klasē mācās 11 bērnu, no kuriem tikai 2 ir meitenes. Klasi māca sk. Kira Birmanis un sk. Lilita Rubenzere. 1. klasē mācās 7 skolēni (6 meitenes un 1 zēns). Klasi vada sk. Ingrīda Erdmane. 2. klasē arī ir 7 skolēni. Klasi vada sk. Kristīne Girbe un sk. Edija Banka-Demandta. Sk. Intas Lāčplēses vadītajā 4. klasē mācās 5 bērni. Vecākajā, 5./6. klasē, mācās 4 skolēni. Klasi vada sk. Āva Bērziņa. Valodu klasītē pie sk. Jāņa Baroba un sk. Anjas Čuriskis latviešu valodu apgūst 5 bērni. Dejošanas stundas vada sk. Ingrīda Erdmane un sk. Laima Dingļija. Dziedāšanu māca Dr. Benjamīnš Alīje. Viņš šogad arī uzņēmies mācīt literatūru vecākai klasei. Koklēšanu māca sk. Nora Lunda. Šogad kokli sāks mācīties arī 4. klases bērni. Rotaļas visai skolas saimei vada sk. Zinta Pone. Māc. Dāgs Demandts uzrunā skolas saimi rīta uzrunas laikā, kā arī māca Ētikas/Ticības priekšmetu. Skolā palīdz arī bijušās absolventes Marita Pelēce un Amēlija Lāčplēse. Esam pateicīgi visiem skolotājiem par ziedoto laiku un uzņēmību, mācot skolas bērnus! Paldies vecākiem, kas turpina bērnus vest uz skolu apgūt latvisķas zināšanas! Skola laipni gaida visus skolas pasākumos - nāciet ciemos jau 1. novembrī plkst. 11:00, kad skolas saime svinēs Mārtiņus!

Skolas pārzine Indra Halvorsone

Sestdien, 4. oktōbrī notiks Latvijas Republikas 12. Saeimas vēlēšanas

Tiesības piedalīties Saeimas vēlēšanās ir visiem Latvijas pilsoniem, kuri vēlēšanu dienā būs sasniegusi 18 gadu vecumu. Jāuzrāda derīga Latvijas pilsoņa pase.

Vēlēšanu iecirknis darbosies Latviešu baznīcas telpās

(3152 17th Ave S, Minneapolis, MN 55407)

sestdien, 4. oktōbrī

no plkst. 7:00 rītā līdz 8:00 vakarā.

Godātie tautieši, nāciet un piedalieties!

Mineapoles/St. Paulas Vēlēšanu komisijas vārdā Indra Halvorsonē.

— — — — —
Ja vēlētājs pieteicies balsošanai pa pastu, viņš nevar balsot iecirknī!

Vēlētāji, kuļu pastāvīgā dzīvesvieta ir ārvalstīs, bet kuri vēlēšanu dienā uzturēsies Latvijā, drīkst balsot jebkurā no Latvijā izveidotajiem vēlēšanu iecirkņiem.

Vēlētāji, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir Latvijā, bet kuri vēlēšanu dienā uzturēsies ārvalstīs, drīkst balsot jebkurā no ārvalstīs izveidotajiem vēlēšanu iecirkņiem.

PIEKTDIEN

10. oktobrī

Plkst. 19:00

Bijušajā latviešu namā
(2339 Central Ave NE, Minneapolis)

Saviesīgs vakars visai latviešu
sabiedrībai Dvīnu pilsētās,

VAKARS VELTĪTS RĪGAI

Bēniem līdz 16 g.v. ieeja bez
maksas, studentiem \$10,
pārējiem \$20

Dāmas ierodas cepurēs



**INGA ŠĽUBOVSKA
SOPRĀNS**
**AGĀTE EGLIŅA
KLAVIERES**



**Svētdien, 2014.g. 19. oktobrī 4:00 pēcpusdienā
Latviešu ev. luterāņu baznīcā, 3152 17th Ave. S., Mineapolē**

**Ieeja: abonentiem 1. kupons, atsevišķa biliete \$23.-, studentiem \$5.-
bērniem līdz 16.g.v. ieeja brīva**

**Koncertu rīko
Minesotas latviešu koncertapvienība
sadarbībā ar
Latviešu kultūras biedrību TILTS**



Publicitātes foto

INGA ŠLUBOVSKA absolvējusi Jāzepa Vītola Latvijas Mūzikas akadēmiju, iegūstot maģistra grādu prof. Anitas Garančas klasē. Vokālās prasmes papildinājusi meistarklasēs pie dažādiem pasniedzējiem, tostarp pie Ludmilas Braunas, Anitas Garančas, Aksela Bauni (Vācija), Margaretas Honigas (Nīderlande), Paolo de Napoli (Itālija) u.c.

Strādājusi par dziedāšanas skolotāju Rīgas Doma kora skolā. Kopš 2008. gada ir Latvijas Nacionālās operas soliste. Iestudējusi lomas Rīgas Muzikālajā teātrī. Kā soliste dažādos projektos sadarbojusies ar Latvijas Nacionālo simfonisko orķestri, Igaunijas Nacionālo simfonisko orķestri, Helsinku Filharmonijas orķestri, Valsts akadēmisko kori „Latvija”, diriģentiem Karelū Marku Šišonu, Andresu Mustonenu un citiem.

Piedalījusies Tallinas baroka mūzikas festivālā, festivālā Musica Sacra Lietuvā, Siguldas Opermūzikas festivālā, Latvijas Opermūzikas svētkos Jūrmalā, 2009. gadā kļuvusi par A/S „Latvijas Gāze” Gada balvas laureāti, nominācijā Labākā operas soliste. Nominēta Lielai mūzikas balvai 2009. gadā, kategorijā Gada debija.



Publicitātes foto

AGNESE EGLIŅA dzimusi Liepājā, mūziķu ģimenē un klavierspēli sākusi apgūt no piecu gadu vecuma. 2011. gadā saņēmusi Latvijas valsts augstāko apbalvojumu mūzikā – Lielo mūzikas balvu.

No 2011. līdz 2013. gadam ieguvusi Šveices valdības stipendiju studijām Cīriches Mūzikas augstskolā, kur stāžējas maģistra programmā Kameransamblis un koncertmeistarū klase pie prof. Ekarta Heiligersa un prof. Daniela Fiotera. Diplomus kā labākā koncertmeistare par profesionālu klavierspēli saņēmusi daudzos starptautiskos instrumentālistu konkursos. Māksliniece regulāri veido gan vokālās, gan instrumentālās koncertprogrammas gan ar Latvijas, gan ārzemju māksliniekiem.

Vietējo mākslinieku

GLEZNU IZSTĀDE

sestdien, 25. oktōbrī plkst. 13:00
draudzes nama lielajā zālē.

Atklāšana plkst.13:00 - Māra Pelēce.

Izstādē piedalās: Ruta Vētra, Vanesa Putniņa, Marija Skutāne Netz, Gunda Lusa,
Irma Kurme, Inese Jansone, Inta Klāna Hays, Aleksandrs Grustāns,
Irēne Lobza-George, Anita Demante, uc.

Atspirdzinājumi.

LOAM izkārtojumā.



Tai pašā dienā:



LATVIEŠU FONDA (LF) GADA SAPULCE

sestdien, 25. oktōbrī - plkst. **14:00** (2:00 p.p.),

latviešu draudzes nama lielajā zālē (3152 - 17th Ave S, Mineapolē).

Darba gaitā:

Padomes locekļu balsošanas rezultātu izziņošana un pieņemšana.

Lielo projektu balsošanas rezultātu izziņošana.

Mazo projektu konkursa uzvarētāju pārskats.

Pārskats par LF darbības gadu; ziņojumi.

Pārrunas par ziņojumiem.

Nākamā gada projektu atbalstam piešķiramā summa un tās sadale.

Nākamā gada sapulces vieta un datums.

Jaunumi konkursa norisē.

Dažādi jautājumi.

Pateicības.

Visi laipni aicināti piedalīties, it sevišķi LF biedri un biedru/organizāciju pārstāvji.

LASL (Latvian American Shipping Line)

savāks sainus/pakas sūtīšanai uz Latviju

ceturtdien, 23. oktōbrī plkst. 12:00

pie draudzes nama (3152 -17th Av S, Mineapolē).

IHRC/A draugu grupas vakariņas un gada sapulce.

Atkal laiks pienācis pieteikties *Immigration History Research Center & Archives* draugu grupas gadskārtējām vakariņām un gada sapulcei, kas notiks **sestdien, 8. novembrī, plkst. 5:30-9:00 vakarā**. Programmas daļā *Ellen Engseth*, IHRCA "curator", runās par personīgo archīvu saglabāšanu. Būs arī "door prizes" un klusā ūtrupe (silent auction).

Šis sarīkojums notiks *Little Venetian Restaurant*, 2900 Rice St., Suite 240, Little Canada, MN. Būs itālu ēdiens bufetes stilā.

5:30 -- "Social hour" (spēlēs akordeonists)

6:30 -- Vakariņas

7:00 -- Gadskārtējā sapulce

7:30 -- Programma

8:00 -- Vinnestu izsludināšana

LOAM izmaksās vakariņas 1 personai no katras organizācijas. Vakariņu cena citiem ir \$30. Vakars ir domāts visiem, kuriem ir interesē. Maksājošiem dalībniekiem lūdzu rakstīt čekus uz *Friends of the IHRC/A* un to nosūtīt man: Biruta Spruds, 210 Windsor Ct., New Brighton, MN 55112.

Lūdzu piesakiet dalībniekus pie manis **pirms 31. oktōbri**.

Uz redzēšanos, Biruta Spruds, bspruds@yahoo.com, 651-636-0473.

Vai jums patīk opera?

Metropolitana opera atsāk jauno matineja sēriju kino teātros.

2014./2015.g. sezonā paredzētas šādas operas:

11. oktōbrī (11:55) Verdi *Macbeth* (3.15).

18. oktōbrī (11:55) Mozart *Le nozze di Figaro* (3.50).

1. novembrī (11:55) Bizet *Carmen* (3.40); Don Jose lomu dzied latvietis Aleksandrs Antonenko.

22. novembrī (11:55) Rossini *Il Barbieri de Seville* (3.25).

13. decembrī (11:00) Wagner *Die Meistersinger von Nurnberg* (6.0).

17. janvārī (11:55) Lehar *The Merry Widow* (3.0).

31. janvārī (11:55) Offenbach *Les Contes d'Hoffmann* (3.45).

14. februārī (11:55) Tchaikovsky *Olanta* / Bartok *Bluebeard's Castle* (3.40).

14. martā (11:55) Rossini *La Donna de Galo* (3.30).

25. aprīlī (11:30) Mascagni *Cavalleria Rusticana* / Leoncavallo *Pagliacci* (3.30).

Paskaidrojums: aiz datuma iekavās ir laiks, cikos sākas izrāde; aiz operas nosaukuma iekavās ir apmēram laiks, cik ilgi izrāde velkas. Lūdzu ievērot, ka divām operām sākuma laiks ir agrāk, kā parasti. Visas izrādes ir sestdienās. Ir arī atkārtojumi trešdienas vakaros, bet tie ir dažādi, Mineapoles laikrakstā *Star Tribune* ir visa lapa ar kino filmu saraksti. Tur arī var atrast operas, tikai kopā ar citām filmām viņi uzdod operas nosaukumu jeb Metropolitana opera. Ievērojet, ka ne visi kino teātri operas izrāda.

Paziņojums: Laila Robiņa "Homeland" seriālā.

Ar 2014. gada 5. oktōbri raidstacija "Showtime" sāk sērijas "Homeland" 4. sezonu. Sižetā—"CIA" darbs, gādājot par Amerikas aizsardzību un drošību. **Aktrise Laila Robiņa** tēlo Savienoto Valstu sūtni Pakistānā.

Pazīstamākie aktieri ir Klēra Deins (Claire Danes), Mandijs Patinkins (Mandy Patinkin) un Deimians Luis (Damian Lewis).

"Homeland" šogad tiek filmēta Keiptaunā, Dienvidāfrikā.

- FILMA -

„Mammu, es tevi mīlu”

(in Latvian with ENGLISH subtitles)

Filmu rādīs uz lielā ekrāna **“HEIGHTS THEATER”**

(3951 Central Ave. NE, Mineapolē)

SVĒTDIEN, 9. NOVEMBRĪ plkst. 13:00 (1:00 pm)

(Filmas garums: apmēram 90 minūtes)

Ieeja: \$ 10 , bērniem starp 8 un 12 gadiem bez maksas.

Filma „Mammu, es tevi mīlu” ir saņēmusi vairāk nekā 8 balvas starptautiskos filmu festivālos, ieskaitot Norvēģijā, Indijā, Čehijā, Berlīnē, Los Andželosā un iespējams kandidēs arī uz Oskaru.

“No dienasgrāmatas izplēsta piezīme par klases meiteņu nerrošanu un strīds ar mammu, 12 gadus vecā Raimonda prātā pārvēršas par pietiekamu iemeslu, lai bēgtu prom no mājām. Bēgt aiz bailēm, spītības un nevēlēšanās sagādāt rūpes. Raimonda mammai, kuŗa dēlu audzina viena, arī neiet viegli – daudz jāstrādā, jātiekt galā ar pusaudža zēna nedarbiem, un visam pa vidu vēl jāatrod laiks sev.

Šķietami nenozīmīga piezīme skolā iesāk Raimondam piedzīvojumiem bagātu nedēļu, kuŗā viņš iekuļas ar apšaubāmiem cilvēkiem, nonāk pat policijas redzesloka, līdz visbeidzot atrisinā samilzušo konfliktu gan ar mammu, gan savu labāko draugu. Liela daļa darbības norisinās uz ielas Rīgā, vienlaicīgi atzīmējot pilsētas bērnu dzīvi, kuŗas ietvaros liela daļa laika tiek aizvadīta ārpus mājas, kā arī to, cik tomēr svarīga ir ģimene un tās atbalsts.”

(The film gives us a look in the inner conflict of a 12 year old boy, who learns to take responsibility for his actions and learns that friendship needs honesty. After receiving a reprimand from school and not wanting to face his mother, Raimonds runs away from home. During a full week of adventure and misadventure, including a run-in with the police, he realizes the value of truth in his relationships with his best friend and his mother.)



Okupācijas muzeja *Nākotnes Nama* celtniecība jāpabeidz līdz 2016. gada 1. oktobrim.

Valdība ir atkal aktualizējusi *Nākotnes Nama* celtniecību, 12. augustā atbalstot 7,4 miljonu eiro piešķiršanu Latvijas Okupācijas muzeja *Nākotnes Namam* un Padomju okupācijas upuru piemiņas memoriālam, nosakot jaunu *Nākotnes Nama* celtniecības termiņu. Tāpēc lūdzām Latvijas Okupācijas muzeja biedrības valdes priekšsēdi Valteru Nollendorfu un mužēja direktori Gunāru Nāgelu pastāstīt, kā tas ir mainījis situāciju saistībā ar *Nākotnes Nama* celšanu.

Nollendorfa kungs, ko valdības lēmums nozīmē un kas paveikts *Nākotnes Nama* tapšanai līdz šim?

VN: Svarīgākais nav nauda – tā bijusi visu laiku, bet fakts, ka *Nākotnes Nama* (NN) celtniecības rati atkal iekustējušies. Nauda *Nākotnes Nama* celtniecībai tika piešķirta jau ar 2011. gada 8. jūlija valdības rīkojumu Nr. 307. Tajā paredzēts, ka valsts akciju sabiedrība Valsts nekustamie īpašumi (VNĪ), kas atbild par celtniecību, NN finansēs no saviem līdzekļiem. To valsts atmaksās kā nomas maksājumus. Tā kā starplaikā par diviem gadiem aizkavējusies tehnisko plānu izstrāde, valdībai vajadzēja sagatavot jaunu atmaksas plānu. Klāt nācis arī finansējums pie NN celamajam Komūnisma upuru piemiņas memoriālam. Vēlreiz – svarīgākais ir fakts, ka ar šo lēmumu ir atkal iekustējušies NN plānošanas un celtniecības darbi.

Kas paveikts? Vēsturiski kopš 2001. gada ļoti daudz, bet ar šķietami mazu rezultātu. Viss tas prasījis ļoti daudz izturības, stūrgalvības un pacietības. Par to reiz varēs rakstīt grāmatu. Taču neesam ne brīdi atteikušies no mērķa, un ir skaidrs, ka valdība no solījuma NN celt un pabeigt nav atkāpusies. Bet Latvijā pat valdība nav visspēcīga, par ko liecina jau agrāk noteiktie termiņi – 2010. gads, 2013. gads, 2015. gads, tagad 2016. gads. Tagad atkal varam reālistiskāk cerēt, ka rati kustēsies tālāk, lai gan Latvijā vienmēr jābūt gataviem, ka ceļā atkal gadīsies kādi cinīši.

Patlaban man priekšā ir jauns VNĪ izstrādāts laika plāns. Tehniskā projekta izstrādāšanu paredzēts beigt līdz novembrim. Daudz kas jau bija izplānots, kad izrādījās, ka nolīgtā firma darbu nespēj pabeigt. Valdības lēmums paredz NN uzcelt līdz 2016. gada oktobrim. Mums būs nepieciešami vismaz 6 mēneši, lai iekārtotu jauno eksposīciju.

Vai jaunā eksposīcija, ko ievietot *Nākotnes Namā*, ir jau gatava?

VN: Ir un nav. Ir gandrīz pilnībā pabeigti eksposīcijas tehniskie plāni. Tie ir saskaņoti ar architektūras plāniem. Citiem vārdiem – rēķinoties ar iepriekš noteiktajiem celtniecības termiņiem, esam strādājuši laikus, lai būtu gatavi. Tikko būs sākušies celtniecības darbi, sāksies arī eksposīcijas stendu būve. Starp citu, pagaidu eksposīcijā Raiņa bulvārī jau redzams stends: "Okupācijas varu maiņa 1941." Galdniecībā izstrādāts un gatavs arī Latviešu Fonda finansētais 1941. gada deportācijas vagoni un tam aizmugurē pieguļošā staļinisma perioda stenda daļa. Katrā ziņā – ja nākamgad tik tiešām sākas NN celtniecība varēs arī sākties jaunās eksposīcijas veidošana.

Ko praktisku mūzejs tagad iesāks? Vai sadarbosies ar VAS Valsts Nekustamie īpašumi? Vai mūzeja pārstāvis piedalīsies celtniecības darbu plānošanā?

VN: Esam jau visu laiku sadarbojušies ar VNĪ un projektētājiem praktiskā līmenī. Pārstāvam ne tikai savas intereses, bet arī arhitekta Gunāra Birkerta ieceres. Viņš no tiešas uzraudzības atkāpies. Tas viss turpināsies arī celtniecības darbu laikā. Mums ar vērtīgu sabiedriskā kārtā sniegtu padomu visu laiku klāt stāvējusi arhitekte Maija Sinka. Ģimenes problēmu dēļ viņa darbu nevar pilnībā turpināt, bet mūsu komandai tagad pievienojies arhitekts Edvīns Vecumnieks, arī bez atlīdzības. Grūtāk ir bijis sadarboties lēmumu pieņemšanas līmenī, kur iesaistīta VNĪ vadība, Kultūras ministrija un Finanšu ministrija. Te reizēm klibojusi lēmumu saskaņošana ar mums. Taču pirms dienām bijām aicinājuši uz sarunu visas projektā iesaistītās institūcijas un nolēmām tikties arī turpmāk. Tikāmies un šķīrāmies pozitīvā gaisotnē. Protams, mums arī šai ziņā būs jāturmīna būt tiem, kas savā veidā

kustina valsts iestādes. Tās nav ieradušas lietas kārtot ar nevalstisku organizāciju, lai gan atzīst, ka ir Latvijas Okupācijas mūzeja likums, kas valdībai jārespektē. Tā pamazām arī šai ziņā esam tikuši uz priekšu.

Nāgela kungs, vai ir kaut kas, ko varam mācīties no Nākotnes Nama līdzšinējiem kavējumiem?

GN: Jā. Jāmin, ka muzeja iekārtojums un topošā jaunā ekspozīcija ir Latvijas Okupācijas muzeja biedrības atbildībā, bet pati mūzeja ēka pieder valstij un to apsaimnieko VNĪ. Līdz ar to, uz rekonstrukcijas projektu ir attiecināmi visi likumā uzliktie ierobežojumi par valsts iepirkumu, to skaitā norāde, ka jāpieņem lētākais piedāvājums, kas apmierina visas iepirkuma konkursa prasības.

Šī problēma nav skārusi tikai Latvijas Okupācijas muzeju. Jau ir runāts, ka likums nodrošina lētāko cenu, bieži uz kvalitātes rēķina, vai arī liek nodot darbus firmām, kuras, izrādās, nav spējīgas tos izdarīt. Saeimai būtu nopietni jāvēršas pie publisko iepirkumu likuma, lai to uzlabotu, nodrošinot ne tikai godīgu iepirkuma procesu, bet arī izdevīgāko pirkumu ilgtermiņā.

Ziedoju mu vākšana Nākotnes Namam sākās jau 2005. gadā ar mērķi iegūt 1,5 miljonus latu. Kāda līdz šim ir bijusi sabiedrības atsaucība un cik daudz līdzekļu vēl nepieciešams?

VN: Kad sākām, domājām, ka NN izdosies pabeigt līdz 2010. gadam. Tas arī bija sākotnējais valdības nospraustais mērķis. Tad nāca 2009. gads un viss apstājās. Līdz tam laikam bijām NN vajadzībām saņēmuši apmēram pusi vajadzīgā. Bija arī vairāki lieli solījumi, „kad sāksies celtniecība.” Kamēr vairākus gadus valdīja finansiālā krīze un neskaidrība, līdzekļus NN aktīvi nepiesaistījām. Bija jānodrošina muzeja darbība. Protams, arī mūsu ziedotājus pašus skāra krīze. Nopietni atsākām 2012. un it sevišķi 2013. gadā, ko Pasaules Brīvo Latviešu Apvienība (PBLA) ar Daugavas Vanagu atbalstu izsludināja par Latvijas Okupācijas muzeja gadu. Šo gadu noslēdzot, ziedoju mu NN bija sasniegusi vienu miljonu latos, gandrīz pusotra miljona eiro. Ceram, ka līdz 2016. gadam sasniegsim nosprausto mērķi. Tie, kas vēl nav paspējuši, varēs līdz pamatakmens guldīšanai savu vārdu ar ziedoju mu pievienot tiem 869, kas jau iekļauti kapsulā ievietojamajā NN ziedotāju sarakstā. Ja viss izdosies, ceram guldīt pamatakmeni 2015. gada vasarā.

Inese Krieviņa un Līga Strazda, Latvijas Okupācijas muzeja sabiedrisko attiecību nozare. 20.8.2014.

XXX XXX XXX

PATEICĪBAS

XXX XXX XXX

Liels paldies mācītājam Demandtam ar kundzi par apciemojumu un skaistajiem ziediem manā daudzo gadu mijā. Paldies arī draudzei un Daugavas Vanagu saimei par sirsnīgajiem sveicieņiem.
Vilis Kurmis.

XXX XXX XXX

Sludinājumi

XXX XXX XXX

LASL pienems sainus sūtišanai uz Latviju **ceturtdien, 23. oktōbrī pl.12:00 pie draudzes nama.**

Visi dzer tēju... “LaSociete du The”

tējas veikals jau pastāv septiņpadsmiņ gadus - piedāvā tējas no visas pasaules.

Veikalā var iegādāties vairāk nekā 200 tēju šķirnes - baltās un zaļās un daudzas citas.

Tur ir galddīņi, kur baudīt šīs tējas uz vietas, kā arī var iegādāties piederumus tējas pagatavošanai un dāvanām. Veikals atvērts pirmsd.-piektī. no 12:00-18:00, sestd. no 10:00-18:00, svētd. slēgts.

Savā veikalā laipni ielūdz īpašnieki *Tony Ruggiero* un *Božena Dimants*. Viņi sniegs izsmēlošu informāciju par visu, kas saistās ar tējām.

Adrese - 2708 Lyndale Ave So, Mineapolē 55408; www.Teashop.us; 612-871-5148.

Varu palīdzēt MĀJU PIRKŠANĀ un PĀRDOŠANĀ.

Apmēram 30 gadus esmu palīdzējis pircējiem un pārdevējiem reālizēt viņu sapņus un vajadzības 40+ pilsētās Dvīņu pilsētu apkārnē. Izpētu mājas vērtību, iesaku remontus, lai paceltu vērtību, varu arī palīdzēt ar remontdarbiem, izskaidroju dokumentus, likumus, financēšanas iespējas un nokārtoju vajadzīgās inspekcijas.

Lūdzu zvaniet vai sūtiet e-pastu: MĀRIS KURMIS - COUNSELOR REALTY -
612-558-6784; mkurmis@hotmail.com; www.mkurmis.counselorrealty.com

Izkārtoju mājas izpārdošanu (Estate Sale).

Vai Jūs pārceļaties, vai Jums ir jālikvidē mājas iekārta? Jāatbrīvo māja no mēbelēm, traukiem, sīkumiem, utt.? Es varu Jums palīdzēt.

- * Izšķiroju mantas (sazinoties ar Jums) - ko paturēt ģimenē, ko pārdot, ko izmest.
- * Sakārtoju mantas pārdošanai. * Nocenoju pārdodamās mantas un izsludinu.
- * Vadu pārdošanu/Estate Sale. (Aizvedu palikušās mantas uz labdarības organizācijām).

Maija Zaeska: 763-972-2521 (mājās); 952-454-4172 (kabatas); zaeska@frontiernet.net

Annas Brigaderes slavenā autobiografiskā Triloģija - Dievs, daba, darbs.

Grāmata jauniem un veciem tagad dabūjama anglu valodā.

The Annele Trilogy. A Book for Young and Old

ar Džemmas Skulmes ilustrācijām un Lindas Treijas vāku.

Grāmatu var iegādāties no tulkotājas Ilzes Klāviņas Mueller, rakstot uz anneletrilogy1@gmail.com
vai zvanot 612-729-9821.

===== *** Draudzes e-pasta adrese: mndraudze@gmail.com

===== *** Draudzes mājas lapa: www.mndraudze.org

Svētrīta Zvanu lasītāju uzmanībai

“Svetrīta Zvani” ir pieejami draudzes mājas lapā

www.mndraudze.org.

Latviešu ev. lut. baznīcas Amerikā (LELBA) mājas lapa: www.lelba.org

Aicinām tevi apskatīties un būt daļai no tās!

Mājas lapas redaktore Edija Banka-Demandta

Draudzes darbinieku KANCELEJAS STUNDAS:

Otrdienās - darbvede Elga Pone, 10:00-14:00 dienā.

Trešdienās - mācītājs Dāgs Demandts, 10:00-14:00;

- kasieris Visvaris Giga, 10:00-14:00 dienā.

Ceturtdienās - darbvede Elga Pone, 10:00-14:00 dienā.

Ja baznīcas durvis darba laikā ir slēgtas, lūdzu piezvaniet durvju zvanu (durvju labajā pusē - augšējais zvans-augšējam stāvam, apakšējais zvans-lejas stāvam).

Church Services and Calendar of Events

October:

Saturday - 4th - 7:00 AM-8:00 PM - Election Day for Parliament of Latvia - Saeima;

All citizens of Latvia are urged to vote! You must present a valid LV passport - at the church, first floor.

Sunday - 5th - 10:00 AM - Harvest Festival Church Service. Sermon in English. followed by luncheon and presentation about the "Happy Feet" project.

Friday - 10th - 7:00 PM - Variety Program about Rīga; music, songs, skits, refreshments.

Please bring something for the pot-luck table. Admission: \$20 (includes wine,beer), students \$10, children under age 16, free. At the former Latvian House, now Crescent Moon restaurant, 2337 Central Ave NE, Mpls.

Sunday - 12th - 10:00 AM – Church Service

Thursday- 16 th - 11:00 AM – Bible Study

Friday - 17 th - 6:30 PM – Evening with Evangelist Rudīte Losāne

Saturday- 18 th – 5:30 PM– Candle light service at Crystal Lake Cemetery

Sunday - 19th - 10:00 AM – Church Service

Sunday - 19th - Concert by soprano Inga Šļubovska and pianist Agnese Egliņa from Latvia; admission: \$23 or 1 subscr. ticket, college students \$5, children under age 16, free. Sponsored by the Latvian Concert Association. - at the church.

Tuesday- 21st – 7:00 PM – Bible Study at Pastor Dag's Apt, 2936 Drew Ave S, Apt 2, Minneapolis.

Saturday - 25th - 1:00 PM - Local Latvian Artists' ART SHOW; opening 1:00 PM - Māra Pelēce; Artists: Ruta Vētra, Marija Netz, Gunda Luss, Irma Kurmis, Anita Demants, Irene Lobza-George, Aleks Grustāns, Vanesa Putniņa, Inta Hays, Inese Jansons. - admission - free will donation; - at the church Fellowship Hall.

Saturday - 25th - 2:00 PM - Annual Meeting of the Latvian Fund (LF); for members of LF, open to the public. - at the church Fellowship hall.

Sunday - 26th - 10:00 AM – Church Service

November:

Sunday - 2nd - 10:00 AM – Reformation Day Church Service

Sunday - 9th - 10:00 AM – Church Service

Sunday - 9th - 1:00 PM - Latvian Film "Mammu, es tevi mīlu"; Produced in Latvia in 2014; in Latvian with ENGLISH subtitles; at the Heights Theater (3951 Central Ave NE, Mpls); Tickets: \$10, children 8-12 yrs, free.

LATVIAN EV. LUTH. CHURCH
of Minneapolis and St. Paul
3152 17th Avenue South
Minneapolis, Minnesota 55407

NON-PROFIT ORGANIZATION
U. S. POSTAGE PAID
TWIN CITIES MN
Permit no. 90327

Change Service Requested

SVĒTRĪTA ZVANUS izdod Mineapoles - St. Paulas latviešu ev. lut. draudze.
Redakcijas kollēģijā: māc. D. Demandts, E. Banka-Demandta, S. Dombrovska,
R. Drone, M. Eglīte, A. Hobbs, R. Prauliņa, L. Sproģis, S. Štolcere, V. Vikmanis.

Redakcija patur tiesības iesūtītos rakstus rediģēt un zināmos gadījumos noraidīt.
Manuskriptus lūdzam iesūtīt parakstītus. Ja lietots segvārds, jāmin arī īstais vārds.
Manuskriptus lūdzam iesūtīt MAŠĪNRAKSTĀ-PĀRRINDĀS (tas neattiecas uz īsiem
ziņojumiem un pateicībām).

Rakstus lūdzam iesūtīt līdz mēneša 17. datumam. Iesūtītos manuskriptus redakcija
uzglabā tikai līdz nākamā Svētrīta Zvanu numura iznākšanai - apm. vienu mēnesi.
Redakcija lūdz \$25.00 ziedojumu gadā, Svētrīta Zvanu technisko izdevumu segšanai.

CIENĪJAMIE LASĪTĀJI! Lūdzu paziņojet ADRESES MAINU draudzes kancelejā. Svētrīta
Zvanus pasts nepārsūta.